

შინგრონიდან გაისმას, საჭიროა განვიხილოთ, თუ ვილსონის გამოცხადებული პოლიტიკური შედეგებისთვის. ვილსონის მოცხადება, რომ მებრძოლ სახელმწიფოებს ერთგვარად არ მოსწონთ შუამავლობა, ამისთვისაც იგი მან დიდის სიფრთხილით შემოაღო კარი, რათა ხელი არ შეეშალა და აბეჭად არ მიეჩინათ. ლლოიდ-ჯორჯის დაპირებული პასუხი ცენტრალ სახელმწიფოებს ჯერ არ მიუღია, შესაძლებელია ვიფიქროთ, რომ პასუხის დაგვიანება იმიტომ გამოწვეულია, რომ ლონდონსა, პარიზსა და ჰეტროგრადში წინდაწინვე იცოდნენ ვილსონის განზრახული ნაბიჯი და მის შესაფერად მსურდათ მასპაუზო ნორტის შედეგზე? ყოველ შემთხვევაში ვილსონის ხელის შეწყობას უნდა მივესალმოთ, რადგანაც ესაა ზავზე მოლაპარაკება აღარ დასცხრება.

4. ქუთაისი, 14 დეკემბერი.

ჩვენს ქალაქს სხვა უბედურებასთან ერთად დიდი სიმშლილია მოელის, პატრონი კი არსაიდან ჩნას.

ეჭვი არ არის, რომ მოწყობილ და ფხიზელ ქვეყანაში ხალხის პატრონებია მთავრობა, ქალაქისა თუ სოფლის მართველობანი, თვით ხალხისაგან არჩეული დეპუტატები და სხვადასხვა, მაგრამ ჩვენი ქვეყანა კი ჯერ ადღენად არ არის უფლებდა მოსილი, რომ თავის თავს თითონვე გაუძღვას.

ის იძულებულია შეწყუროს ბიუროკრატის და ელოდეს დაუსრულებელ მიწერ მოწერას ამა თუ იმ საქმის შესახებ. თვეები, წლები გაივლის ხოლმე, ვიდრე ასა თუ ის საქმე გაცემდებოდეს, ვიდრე ხალხის ხმა მიადგინდეს ხოლმე ჯეროვანს განხორციელებას.

ასე ხდება მშვიდობიანობის დროს, ასევე ხდება ამ უსაშინელეს ომის დროსაც, როცა ყოველ საათს, ყოველ დღეს მოაქვს სულ სხვადასხვა ავი და შავი პირობები ცხოვრებისა!..

თუ მაინც გელოდები და შეუწყნარებელია ჩინოვნიკური მოქმედება მშვიდობიანობის დროს, ასეთივე მოქმედება პირდაპირ და მღუბელია ქვეყნისა დღევანდელ არა ჩვეულებრივ ყოფნის დროს.

და აქ აღარ ვიცი რა მოგველის ხვალ, ზეგ... აღარ ვიცი რათი გამოგვებოთ უსუსური ბავშვები, რითი ვისულდგებოლოთ ჩვენც!—

ქუთაისის სურსათი და, —რაც კი უფრო უმთავრესია— ჰური ელფა, და დღეს თუ არა ხვალ ლუქმა აღარ გვექნება.

ამ შემთხვევაში დიდი და დიდი საყვირდურის ღირსია ქალაქის გამგეობა, რომ თავის დროზე არ იზრუნა ქალაქის დაპურებისათვის! — მაგრამ მას ერთი გასამართლებელი საბუთი აქვს, ეს ის, რომ იგი სულ თუ არა ნახევრად მინც ბიუროკრატული დაწესებულებაა და ემორჩილება მთავრობის ისეთს ორგანოებს, რომელთაც მცხოვრებთა მცხოვრებთა ფიქრითა და სურვილითა არა მხოლოდ, არამედ ვილსონის მოცხადებამაც დააბრუნა.

მის სიტუაციას დამოწონს თვით შუიცი-კი ულმობელი! კპოვეს იგი ქალწულთა და ვერ ჰფარავდნენ ალტაცებს, შეხაროდნენ, აღიდგდნენ, კვლავ ეტყუდნენ ხობტა-ქებას, ხოლო მისგან მოხაბლული ხასები და დედოფანნი, შენატროდნენ მის სიტუაციას, ვერ განქდით ცქერით თვალნი!

10 ვინ არს ესე, შუქმფრქვეველი, ვით ცისკარი მოელვარე? სხივ-ნათელი ვით შვის თვალი მშენიერი, როგორც მთვარე და ამაყი ვით ლაშქარი, არჩეული დროშის მცველად

11 შთაველ ბაღს ნიგვზოვანსა, მოვიარე მინდორ ველად. რომ გამოეცა ყვაილნარში თუ გაისმის ხმა გრძნეული, თუ ამწვანდა ვენაჭები თუ აყვავდა ბროწეული!

12 არა სცნობდა სული ჩემი არ იცოდა რა ებედა და დედოფლად ჩემი ერის დიდებულთა ეტლთა ზედა, განმწყისა სიყვარულმა და მამუშენებს სატრფო ჩემი, ვით ვარდის ფერ აღმოსავლეთს მოცურავე ციცილის გემი.

გ. შერვაშიაძე (დასასრული იქნება)

ვრობის ისეთს ორგანოებს, რომელთაც მცხოვრებთა ფიქრითა და სურვილითა არა მხოლოდ, არამედ ვილსონის მოცხადებამაც დააბრუნა. ხალხი, ამ შემთხვევაში ობიექტი კი არ არის მზრუნველობისა, იგი უბრალოდ მასალა ბიუროკრატის პირად გულისხმავთა განსამტკიცებლად და ყოველ გვარამა სამართლიანმა მოთხოვნებებმა ხმა უნდა ჩააწყვიტოს...

ასე ჰქვია ბიუროკრატები და ასევე იქცევიან კიდევ, მაგრამ ჩვენ, ხალხს, სიცოცხლე გვეყურინ, ჩვენ, ხალხი ვინახავთ დიდსაც და პატარასაც, და რაკი თავის დროზე ყურს არავინ გვიდგდებს, ჩვენე უნდა ამოვიდოთ ხმა და მოვსახოვოთ როგორც ადგილობრივ, ათავრობის ისე ქალაქის გამგეობას!

1) გამოსცეს სახელმწიფო დადგენილება, რომ არავითარი სანოვანე არ გაქონდეთ ქუთაისის ვარედ ჩარჩულის მოსაზრებით;

2) ჩამოუარონ ყველა სავაჭრო დაწესებულებათ და განხორციონ ივინი, აღმოაჩინონ გადასაღული ფეკილი, შაქარი, მარილი, კართოფილი, საბონი და სხვადასხვა პირველ საჭიროებებს საგნები, რომლებიც სინაბემ დაუციათ და უნამუსობამ ჩარჩებისა და სხვადასხვა მცხოვრებლებს — რომ ერთი ასად გაყიდონ!

3) სასტიკად უნდა დაისჯონ დამნაშავენი, საჯარო უნდა გაიწყვილონ ივინი და საქვეყნო უნდა მოეჭრათ თავი.

4) ეთხოვოს ქალაქის გამგეობას, იშუამდგომლოს მთავრობას წინაშე ნება მისცენ ადგილობრივ კომპარატივებს ისარგებლონ ყოველ-გვარის უპირატესობით და მიენდოს მათ თავისობა სანოვანის შოვნის და შემოტანისა ქალაქში.

5) შედგეს განსაკუთრებული კომისია, ბიურო, წრე—რაცა გნებავთ ის უწოდეთ — რომელიც იკისრებს ქალაქის გამოკვებას, თორემ დიდი უბედურება და დიდი სიმშლილი მოგველის...

ნათქვამია: "ვინდ მგელს შეუქამივარ და ვინდ მგლის ფერსაა", ხოლო მგელიცა და მგელის ფერიც რომ თავიდან ავიცილოთ, საჭიროა მოქალაქეთაგან თავის თავის დაცვა. საჭიროა ყველა ძალეების ამოძრავება—კარგების შეგვეფუება ხოლო ცუდების აღაგება და საჯაროდ გამათრახება.

მეტი გზა არა გვაქვს!..

ქართველი ბრიგორიანები

მაშასადამე, გვარტომობა, ასე ვსთქვათ, სისხლი, —აი ის საზომი, რომელიც სახეში აქვთ ხოლმე, როდესაც ამბობენ — ეს ამ ერის შვილიაო, ის კი იმისაო. ხოლო ამ საზომით თუ მივიდებთ, ჩვენ ერთს უმეგობრესს, უცლონდელს ფაქტს აღმოვაჩინებთ—საქართველოში ყოველან ისეთი ქართველებიც, რომელთაც, სხვა და სხვა დროს და სხვა და სხვა გარემოების ზედ-გავლენით, გრიგორიანობა მიუღიათ თუ სარწმუნოება, როგორც ესთქვით, ეროვნებას ვერ განსაზღვრავს, ამ ქართველების გრიგორიანობაც ხომ არაფრის დამამტკიცებელი. მაგრამ ეგებ ასეთი ქართველები ტომითაც სომხის გვარისანი არიან, როგორც ამას ზოგიერთი სომხური გაზეთი ამტკიცებს?

ასეთს ქართველ გრიგორიანებში ჩვენ ვხვდებით შემდეგ გვარებს—საყვარელიძეებს, ჩხეიძებს, აბაშიძებს, ნაკაშიძებს, ლოლაძებს, საგინაშვილს, გველესიანს, მუჩაიძეს, დუშაიძეს, ქავთარაძეს, ლომიძეს, წერეთელს, ელისბარაშვილს, ვახტანგიშვილს, ოქროპირიძეს, მაისაშვილს, ავალიშვილს, მაღალაშვილს, გორგაძეს, მაჩაბელს, ბარათაშვილს, ხუციშვილს, გვილიშვილს და სხვ. აბა თუ ვისმეს ჩვენს მოკამათეთაგანს შესწევს სიამამე და გვიმტკიცოს ისტორიული თუ სხვა საბუთებით ხელში ამ გვარების არა ქართველობა! მე გვონებ, ასეთი თამამი არავინ გამოჩნდება და თუ გამოჩნდება და იტვირთებს ამ ძნელს და ჩვენი ფიქრით, უიმედო საქმეს,—მით უკეთესი. ჩვენ დიდი ყურადღებით მოვისმენთ მის არგუმენტაციას და ქეშმარიტების წინაშე ქედს მოვიხრით მორჩილებით.

მანამდე კი ნება მოგვეცით ქეშმარიტებად ის ვადიაროთ, რაც ჩვენთვის ცხადი და უცოდებელია, რასაც ჩვენი ისტორიული საბუთები ადასტურებენ. მართალია, ქართული ლიტერატურა ქართველ გრიგორიანთა შესახებ არც თუ დიდი მოგვემოყვება, მაგრამ რაც არის აქა იქ

გაფანტული ჩვენ პერიოდულ გამოცემებში, არავითარ ეჭვს არ სტოვებს, რომ არიან ეროვნებით ნამდვილი, ქეშმარიტი ქართველები და რელიგიით ქრისტიანი, გრიგოლ პართელის ტიპიკონის მიმდევარნი ანუ, უფრო მართალი იქნება ვსთქვათ გრიგორიანთა ეკლესიაზე მიწერილი. გამოთქმა "ტიპიკონის მიმდევარნი" ერთნაირ შეგნებას, ერთნაირ ცოდნას ქართლისმომს ხოლო ვგვრდებოდეთ გრიგორიანთა გრიგორიანთ ასეთი ცოდნა-შეგნება იმ სარწმუნოებისა, რომელსაც აღიარებენ, არ მოგვპოვებთ სომხური ენის უტოლიანობისა გამო.

რომელია ის ისტორიული საბუთები რომელნიც გვეუბნებიან, რომ ყოფილან და არიან ქართველები, რომელთაც ძალით თუ ნებით სხვა და სხვა ისტორიულ გარემოებებში თავისი სჯული დაუტოვეთა და გრიგორიანობა მიუღიათ?

ჩვენ ისტორიის წერას არა ვკისრულობთ და ვრცელი ისტორიული არგუმენტაცია მოკლე პუბლიცისტურ წერილში უნდაგილოც არის. საქმარისად მიგვანია მკითხველთ მიუთითოთ მხოლოდ ზოგიერთს ასეთს საბუთებზე.

საქართველოს წარსულში იყო დრო, როდესაც სომხის სარწმუნოება თავის დაცვის ერთნაირი გარანტია იყო, ერთნაირი ჯავშანი, რომელიც განსაცდელში მყოფ ქართველს სიკვდილისაგან, ტანჯვა-წყალებისაგან იცავდა. ალა მაშინდანის დროს სწორედ ასეთი იყო. სპარსელები ამ დროს ქართველებს სდევნიდნენ, როგორც პოლიტიკურ მტერს. სპარსელები სჯიდნენ ქართველებს სხვათა შორის იმტომაც რომ ამ უკანასკნელთ თვალი ეჭირათ რუსეთისაკენ, სცილობდნენ მის მფარველობის მოპოვებას და ამით საფრთხეს უმზადდნენ სპარსეთს. სომხები კი თავისუფალნი იყვნენ ასეთი ღვენიდან რა გასაკვირველია, რომ ნაწილს ქართველებსა, მწარე ბედში ჩაგარდნილს, ერთი საქრისტიანო მოძღვრება მერაფი საქრისტიანო მოძღვრებაზე შეეცვალა და მტერს მოხადა სჩვენებოდა, რათა ამ გზით სიცოცხლე შეერჩინა? და მათრაც, ასეთმა საშუალებამ ბევრი ქართველი იხსნა. ჩვენამდე მოაღწია წერილობითმა საბუთებმა, სადაც ჩამოთვლილია მრავალი ქართველი გვარი, რომელთაც, ზემო აღნიშნულ მიზნით, გრიგორიანობა მიუღიათ.

მაგრამ განა ეს უაქტი ცვლის მათ ეროვნულ ფიზიონომიას? განა ეს ისტორიული გარემოება, რომელიც ჩვენს ახლობელს წარსულს ეკუთვნის აძლევს ვისმეს უფლებას სერიოზულად ამტკიცოს ამ გვართა შიკისაგან შემომავლობა, როდესაც ამით დღესაც კი თითქმის ყველაფერი ქართული შერჩენიათ, სარწმუნოების გარდა?

და არა თუ სომხის სარწმუნოება, ყოველი სხვა საქრისტიანო მოძღვრება სპარსეთ-ოსმალეთის ბატონობის დროს უფრო მეტს პატავში იყო, ვიდრე მართლმადიდებლობა. რუსეთი რა აზიაში გაბატონებულყო, ეს კარგს არაფერს უქადად მუსულმანთა ქვეყნებს. ხოლო რუსეთის შემოყვანა ამ სახელმწიფოებში მხოლოდ საქართველოს შეეძლო. ამით აიხსნება ძლიერი ვაფთვება, მთელი ძალების მიმართვა სპარსეთ-ოსმალეთის მხრით მართლმადიდებლობის წინააღმდეგ, რაკ იმ დროს ქართველების სინონიმი იყო.

საზოგადოდ ომის ასეთს თუ ისეთს მსვლელობას ვაგონებ პქონდა, რომ ბევრი დამარცხებულითაგანი ძალდატანებით უწევდ და არ ემორჩილებიან მათ დაღვენილებას, ამის გამო ქალაქის სასანიტარო ექიმმა შუამდგომლობა აღძრა ქალაქის გამგეობის წინაშე რათა იშუამდგომლოს ქუთაისის გუბერნატორთან, რომ ასეთი პირები ამინერიდან დაჯარიმებასთან ერთად კანონის ძალით დასჯილიც იქნებიან.

ქუთაისის გუბერნატორის განკარგულებით 3 თვით ციხეში ჯდომა მიუსაჯეს სოფელ ზოვრეთის (შორ. მ.) მცხოვრებს, აკაკი ვარდოსანიძეს ყაჩაღების დამალვისათვის. ერთი კვირით ციხეში ჯდომა მიუსაჯეს ადვ. მცხოვრებ გიორგი ტყეშელაშვილს ჯარისკაცისაგან შარვალის ყიდვისათვის. სამ-სამი თვე ციხე მიუსაჯეს აგრეთვე სოფელ ეკის (სენ. მ.) მცხოვრებს, ივანე გაგუას და სოფ. ხანას (ზუგ. მ.) მცხოვრებს, პეტრე ცოცხორიას, ყაჩაღების გადასაღვისათვის.

გ. გველესიანი. (შემდეგი იქნება.)

ახალი ამბავი.

შაბათს, 17 დეკემბერს, ქუთაისის რეალურ სასწავლებლის დარბაზში, გაიმართება ლიტერატურულ მუსიკალური საღამო. საღამოს მთელი შემოსავალი გადაიღება ხსენებული სასწავლებლის ღარიბ მოწაფეთა სასარგებლოდ.

ამ ხსელ მომავალში ქუთაისში გაიმართება საისტორიო-სათნოგრაფიო საზოგადოების სასარგებლოდ, სალიტერატურო-სამუსიკო საღამო. საღამოს მუსიკალური განყოფილების მოწყობა უკვე დაიგეგმა და დაიწყო. სალიტერატურო-სამუსიკო საღამოს მოწყობისათვის უკვე დაიგეგმა და დაიწყო. სალიტერატურო-სამუსიკო საღამოს მოწყობისათვის უკვე დაიგეგმა და დაიწყო.

15 დეკემბერს, ხუთშაბათს მეორმოცე დღეს ვარდაცვალებიდან

ანასტასია (ნასტია) ალაქის ასული პარლამენტის წევრი

გოჭოურის სასაფლაოს ეკლესიაში გადახდილი იქნება მშენებლის მეთაურ ზაქარია (ქიქავა) გრიგოლის ძე შვილი შალვა ზაქარის ძე მახლი ილია გრიგოლის ძე ვარდანოშვილები ძმები ივანე და შტამ როტისტრი იოსებ ალექსის ძე ბაბუნაშვილები სიმეონი ნადვარდიანი სოვეტნიკი ნიკოლოზ როსტომის ძე მალრამე და ალექსანდრე ივანეს ძე მოკრიკოვი თავიანთი მეთულებებითურთ, წირვა დაიწყება დილის 10 საათზე, პანაშვილი 12 საათზე.

კალური განყოფილების მოწყობა უკვე დაიწყო. ზარალი 2210 მანეთამდე. სოფელ განჯავი—მუხრანში (ზუგ. მაზრა) 3 დეკემბერს ყაჩაღები თავს დაესხნენ ხსენებულ სოფლის დარაჯს აბსანაშუს, დასტერს ის სასიკვდილოთ მუცელში და უგზო—უკვლოდ მიიპაღენ.

— სოფელ ხუთაში (ზუგ. მაზრა) 30 ნოემბერს ვილც ბოროტ—გამზრახველმა დაუწვეს სახლი და სასინდელ კონსტანტინე კირიას, ზარალი 2000 მანეთზე მეტია.

— დ. სამტრედიასი. ვაჟარ გიგო სამი-აქეს, 19 ნოემბერს თავის დაესხნენ ყაჩაღებმა წართვეს 210 მანეთი, უვადო ბაშფორთი და მიიპაღენ.

— სოფელ გაღვიშაში (ქუთ. მაზრა) 23 ნოემბერს, 15 შეიარაღებული ავაზაკები თავს დაესხნენ ალექსი მეჯანაძეს, ამბაკო, ალექსანდრე და ტარასი შეანგრიამებებს და წართვეს პირველს 105 მანეთი, მეორეს 321 მან., მესამეს 150 მან. და მეოთხეს სხვა და სხვა ნივთები. ბოროტ ვაზრახველი მიიპაღენ.

— სოფელ გუგუშაში (ქუთ. მაზრა) 12 ნოემბერს ტაროსი ლურჯუმელიას ს. გაბედავამ მოპარა 6 სული ხარი, ლურჯუმელა დააპატიმრეს და გადასცეს სასამართლოს.

გაგაკისის ქრონიკა.

თფილისი. ქართულ საქველმოქმედო საზოგადოების გამგეობამ, თანხმად არტანის განყოფილების თხოვნისა, დაადგინა: ქართული სკოლა დააარსოს არტანის ოლქში. საჭირო ხარჯთაღრიცხვის შედგენა და იმ პირობათა გამორკვევა, რომელშიც სკოლა უნდა გაიხსნას, არტანისათვის განყოფილებას მიენდოს.

ზორი. გუბერნატორმა გორის მაზრას დაუთმო ერთი ვაგონი შაქრის ფხენილი. ამ ფხენილს გაანაწილეს გორის სამეურნეო საზოგადოებებთან შემდგარი ბიურო კომპარატიულ ორგანიზაციათა.

დ. სამტრედიამ. ადგილობრივ ვაჭრებს განუსაზღვრელი მად აქვთ: 9 კაბ. ჩიის მინეთად ჰყიდიან; თევქსმეტ კაიკიანთ ფანელს ორ მანეთად. შალს თორმეტ მანეთად და ასე ყოველივეს. აქვეყანა ვნახე უძალო, შიგ გავიარე უჯოზო. სწორედ ეს არის. ფხსაცმელის ფასი 30 მანეთიდან 50 მანეთამდეა.

თელავი. ქალაქის ელექტრონი ქრება. ქრები წყვდიადშია. შაქრის დიდი ნაკლებობაა. კარგი ხანია ბრინჯი არ იშოვება. ახლა ჩამოიტანეს და გირავნა 40 კაბ. ჰყიდიან.

ტარაში. 27 გორგობისთვის ტარაშიში, სადაც დასაფლავებულია ამერეთის უკანასკნელი მეფე სოლომონი, მისი სულის მოსახსენებლად, მხედრობამ პანაშვილი გადახადა. პანაშვილს ტარაშიში ჩართულია დაესწრო. პანაშვილი ქართულად გადახადა, გალობდა ქართული გუნდი. ფულიც მოიკრიფა და რაც ხარჯს გადაიხადა, საქველმოქმედო საზოგადოებას გადაეცემა.

ზუგდიდი. შუამდგომლობა აღძრული სამგან უფასო წიგნთ სიკავ-სამკითხველო გაიხსნას. ერთი სოფელ ხიჭულაში, მეორე სოფელ ხანაში და მესამე—ხობში.

ახალსენაკი. ძმებმა სანიკიძეებმა უკვე მოაწყეს საელექტრონო სადგური და ამ მოკლე ხანში შეუდგებიან დაბის განათებას. ელექტრონი გაყვანილია ძმათა სანიკიძეთა თვარსა და სასტუმროში, დაბის ზოგიერთ დაწესებულებაში და მთავარ ქუჩებზე.

ქ. შ. წ. კ. გ. ს. წესდების შეცვლა

თფილისის განვითარება ცნობა მოგვიტანეს, რომ 11 დეკემბერს იქ დაწყებულია წ. კ. გ. ს. კრება წესდების შესაცვლელად. კრება დიდ მნიშვნელოვანი უნდა

ფარცვანიას სახლს, რაკ სრულიად დაიწყო. ზარალი 2210 მანეთამდე. სოფელ განჯავი—მუხრანში (ზუგ. მაზრა) 3 დეკემბერს ყაჩაღები თავს დაესხნენ ხსენებულ სოფლის დარაჯს აბსანაშუს, დასტერს ის სასიკვდილოთ მუცელში და უგზო—უკვლოდ მიიპაღენ.

— სოფელ ხუთაში (ზუგ. მაზრა) 30 ნოემბერს ვილც ბოროტ—გამზრახველმა დაუწვეს სახლი და სასინდელ კონსტანტინე კირიას, ზარალი 2000 მანეთზე მეტია.

— დ. სამტრედიასი. ვაჟარ გიგო სამი-აქეს, 19 ნოემბერს თავის დაესხნენ ყაჩაღებმა წართვეს 210 მანეთი, უვადო ბაშფორთი და მიიპაღენ.

— სოფელ გაღვიშაში (ქუთ. მაზრა) 23 ნოემბერს, 15 შეიარაღებული ავაზაკები თავს დაესხნენ ალექსი მეჯანაძეს, ამბაკო, ალექსანდრე და ტარასი შეანგრიამებებს და წართვეს პირველს 105 მანეთი, მეორეს 321 მან., მესამეს 150 მან. და მეოთხეს სხვა და სხვა ნივთები. ბოროტ ვაზრახველი მიიპაღენ.

— სოფელ გუგუშაში (ქუთ. მაზრა) 12 ნოემბერს ტაროსი ლურჯუმელიას ს. გაბედავამ მოპარა 6 სული ხარი, ლურჯუმელა დააპატიმრეს და გადასცეს სასამართლოს.

გაგაკისის ქრონიკა.

თფილისი. ქართულ საქველმოქმედო საზოგადოების გამგეობამ, თანხმად არტანის განყოფილების თხოვნისა, დაადგინა: ქართული სკოლა დააარსოს არტანის ოლქში. საჭირო ხარჯთაღრიცხვის შედგენა და იმ პირობათა გამორკვევა, რომელშიც სკოლა უნდა გაიხსნას, არტანისათვის განყოფილებას მიენდოს.

ზორი. გუბერნატორმა გორის მაზრას დაუთმო ერთი ვაგონი შაქრის ფხენილი. ამ ფხენილს გაანაწილეს გორის სამეურნეო საზოგადოებებთან შემდგარი ბიურო კომპარატიულ ორგანიზაციათა.

დ. სამტრედიამ. ადგილობრივ ვაჭრებს განუსაზღვრელი მად აქვთ: 9 კაბ. ჩიის მინეთად ჰყიდიან; თევქსმეტ კაიკიანთ ფანელს ორ მანეთად. შალს თორმეტ მანეთად და ასე ყოველივეს. აქვეყანა ვნახე უძალო, შიგ გავიარე უჯოზო. სწორედ ეს არის. ფხსაცმელის ფასი 30 მანეთიდან 50 მანეთამდეა.

თელავი. ქალაქის ელექტრონი ქრება. ქრები წყვდიადშია. შაქრის დიდი ნაკლებობაა. კარგი ხანია ბრინჯი არ იშოვება. ახლა ჩამოიტანეს და გირავნა 40 კაბ. ჰყიდიან.

ტარაში. 27 გორგობისთვის ტარაშიში, სადაც დასაფლავებულია ამერეთის უკანასკნელი მეფე სოლომონი, მისი სულის მოსახსენებლად, მხედრობამ პანაშვილი გადახადა. პანაშვილს ტარაშიში ჩართულია დაესწრო. პანაშვილი ქართულად გადახადა, გალობდა ქართული გუნდი. ფულიც მოიკრიფა და რაც ხარჯს გადაიხადა, საქველმოქმედო საზოგადოებას გადაეცემა.

ზუგდიდი. შუამდგომლობა აღძრული სამგან უფასო წიგნთ სიკავ-სამკითხველო გაიხსნას. ერთი სოფელ ხიჭულაში, მეორე სოფელ ხანაში და მესამე—ხობში.

ახალსენაკი. ძმებმა სანიკიძეებმა უკვე მოაწყეს საელექტრონო სადგური და ამ მოკლე ხანში შეუდგებიან დაბის განათებას. ელექტრონი გაყვანილია ძმათა სანიკიძეთა თვარსა და სასტუმროში, დაბის ზოგიერთ დაწესებულებაში და მთავარ ქუჩებზე.

ქ. შ. წ. კ. გ. ს. წესდების შეცვლა

თფილისის განვითარება ცნობა მოგვიტანეს, რომ 11 დეკემბერს იქ დაწყებულია წ. კ. გ. ს. კრება წესდების შესაცვლელად. კრება დიდ მნიშვნელოვანი უნდა

იყოს, როდესაც ამ საზოგადოებას ღრმად აქვს გაღმუღღი ჩვენში ფესვები და დიდი სახალხო დაწესებულებები არის.

ეს საზოგადოება აქამდე მარტო წერა-კითხვის გავრცელებას ემსახურებოდა, ახლა, ახალი წესდების ძალით, მისი დანიშნულება ცოტა იცვლება. დასახულია: ახელი შეეწყოს წერა-კითხვისა და ხალხისთვის სასარგებლო თეორიული და პრაქტიკული ცოდნითა გავრცელებას.

საზოგადოების ეს ახალი დანიშნულება ორ ნაწილად იყოფა: ერთი საზოგადოებაში იმ ძველი გზით უნდა იაროს, რომელიც აქამდე დადიოდა: ე. ი. უნდა ეცადოს წერა-კითხვის გავრცელებას და ამ მიზნისთვის მან უნდა დააარსოს სკოლები, წიგნთ-საცავები, სამკითხველოები და სხვა ხოლო მეორე მხრივ საზოგადოება უნდა შეეცადოს „ხალხისთვის სასარგებლო თეორიული და პრაქტიკული ცოდნითა განვითარებას“.

თეორიული და პრაქტიკული ცოდნა ყველა დარგიდან შეიძლება მიეცეს საზოგადოებას და შავსადამე, საზოგადოებას მოქმედებისთვის ფართო, განუხსნადელი სარბიელი ეშლებოდა.

ამგვარი თანხმობა თვითმხრეა, რომ გამოვლინებში არჩეული პირნი თავიანთი შემოქმედებით ძალის უფრო აღვივლად გამოხატვენ და მით უსაზღვრო ნდობასა და კავშირს ჩაგვდებენ საზოგადოებასა და ხალხ შორის.

ქ. შ. წ. კ. ს. პირში შვილია საქართველოსი და ნუ ინებოს ღმერთმა, მან შას საიდგანზე რამე ჩირქი მოეცხოს. მან უნდა, იცოცხლოს და უნდა იყოს შემოერთებული სამშობლოს დემოკრატიული ძალთა.

შეიძვევით დაკინებული საქართველო ერთხელაც იქნება აყვირდება და მადლობით მოიხსენიებს, ყველა იმით ვინც თავის შრომასა და გარჯას არ დაზოგავს მისი ბედნიერებისათვის.

რაც შეეხება აუცილებელ ცვლილებებს არჩევნებში და საქმეთა წარმოებაში იმედი გვაქვს საზოგადოება ყოველ ხერხს და უნარს იხმარს, რომ საქმე საუკეთესოდ მოეწყოს, რომ მასში არ შევიდეს არაერთი კლასობრივი და პარტიული დაყოფა. საზოგადოება საქართველოს ერთ სულსა და გულს უნდა წარმოადგენდეს. რაოდენად ჩვენი დაყოფა საქართველოში არსებული კითხვების გათვალისწინებითა და მათ გადაწყვეტაში, იმდენად საზარალოა იგი სწავლა განათლების გავრცელების საქმეში.

ჩვენი სურვილია, რომ საქართველოს ამ დღეა ბოძის საქმეში, ე. ი. ქ. შ. წ. კ. ს. საქმეთა წარმოებაში, ინატივობდეს ერთი აზრი, ერთი მისწრაფება, ერთი მიჯნისცემა და ყველა ქართველი, მოეპყრას მის როგორც ერის ტაძარს, მის სიქილულს, მის წმიდათა წმიდას!

ნ. ივლიტელი.

პატარა წერილები.

XI

კაი ხანა სამღვდელთა სება აქვს მიღებული ერთად თავი მოიყაროს და საქართველო კითხვებზე სჯა ხანსი გამართოს ხოლმე.

ჩვენი სამღვდელთა ასეთ თავიანთობას ყოველ წლებით უკლებლად მართავენ, მაგრამ სამღვდელთა საქართველო კითხვების განხილვა ერთსადაც არ წამოეყენება და მისი გამჭვირებისათვის შრომა და ჯიჟა არ მიუღია თავის თავზე. მართალია სამღვდელთა ურადობის უნდა განხილვოს, რასაც სთავადად აღვივლებოდა მთავრობა წარმოუდგენს, მაგრამ ნუ თუ ესევე მთავრობა ისეთი საკითხის განხილვის წინააღმდეგ წავა, როგორც სარწმუნოების და წერილობის დაცვას ჩვენში და არ წავიკარავთ უხსნად ჩვენი მოძებნების უფა-ქმევის განხილვას?

ოდიცალური კითხვების განხილვის შემდეგ ჩვენ ჩვენი სამღვდელთა გაქცევას ვართ ვეროთ არ ყოფილა მკაცრით, რომ ან ქართლ-კახეთში, ან იმერეთში და ან გურია-სამეგრელოში სამღვდელთა წარმომადგენლებს პირდაპირ დაეკენებოთ კითხვა, თუ როგორ უნდა უშველოს დაეკენებულ სარწმუნოებას და წესობას. ყველანი ჩვენ უშუალო ნივთიერ შიგომართობაზე ვუვიროთ. ვიდრე და გვაგონო, რომ უშუალო და დარბანი ვართ, მაგრამ რატომ არ გვიანდ მისი გაგება, რომ სანამ ქართველ ხალხში ჩვენ ცხოველ-მოყოფულ ქრისტეს სარწმუნოებას არ ავადგენთ და არ ავამადლებთ, მანამდე სულ დარბანი ვაქცევით. ჩვენ ნივთიერ შიგომართობას ორი საქმე უშველავს: დაეკენებულ სარწმუნოების დაცვას და ჩვენი სამწესოს სიფაღურა პირთაგანის მოვლას.

რება. სხვას მხოლოდ ის დაწესებულებები, ვისაც თითონ აქვს შეტყობა რწმუნა. მამ ჩვენ თუ ჩვენ ხალხში სარწმუნოების გამოკეთება და აღდგენა გვინდა, პირველად ამ ნივთზე უნდა ვიზრუნოთ, რომ ამ ნივთზე ვიზრუნოთ.

სამღვდელთა მომავალი კრება მანერ შეეწყობოს საქართველო კითხვების განხილვას, მაგრამ არა მშას, რომ ეს ასე მის დას, იმით რომ ამ კრებამ უნდა განხილვას სამღვდელთა კრებულთა შორის ის უფლები, რომელთაც ავტორიტეტის ნაცვად სწავლიან „გაეყვანათ“ და ამ განხილვას თუ რა აურზაურა მოჰყვება, ეს აქედანვე ვიცით და ეს საკითხი უსათუოდ ჩაუვარდა ყველა სხვა ჩვენი სამშობლოს საქართველო რეალურ საკითხებს. მე კა ასე მოვასწავებ პარტიულ სამღვდელთა: მიდიდარი და ქობულთა და ძველი ჩვენი არაგინ არ არის ამისათვის საბოძები „წესდება“ მუხრად და თანხარად გაეყოფოთ. ასეთი მოქმევა კაი მკაცრის მისცემს იმ ჩვენ სულად შეიღებს, რომლებიც ჩვენ გაუშვადრს გვაქვს, მხოლოდ არ უნდა დაევიწყოთ დაგრდობილი და დაავადებული ბუღა ჩვენი ძმები და ქმრები-მეგობრნი, როგორც სასულიერო წოდებისა, ავტორიტეტის, რასაკვირველია, სურვილი ჩაგვინდეს, რომლებთანაც ამ უფლებში მოხსნალება არა აქვთ, დამე დაუტყობოთ ხალხს, რომ ჩვენ თუ სამღვდელთა ქრისტეს მოქმედებები არა, მათი მიმართულებით მანერ ვართ.

პ. ბუჩიძე.

პროვინციის ცხოვრება.

სოფ. დიდი ჯიხარში აქ საქონლის ჭირი მიქანგრებს და სოფელი განადგურების ტყის ადგა, ხალხს მარხნაღი ძროხა და ხარი ხელდას ეტლები, დამხარევი კი არსადან სჩანს. მთავრობამ ორი ბეთალი გამოეცხვანა მათ 2200 სულ საქონლის აუღრეს ჭირი, მაგრამ უბედურებას ის არის, რომ აგრადებიც იხრებიან. ადამად ანდა არ შეეღოს, ფრად საწესრო სურათის, რადესაც სასოფლო კანცლარიაზე უფლა მხრიდან მოყავთ მამაკვადი საქონელი. და ტარილ-მუდარათ ესეუფან ბეთაღებს.

სოფ. შამოქაში. პირველი მთხროვნილების სანებია თანდათან იღვრა. ფასები ერთი ორად მატულობს. გარეჯის პურის 18-20 კ. დარს. მართალია კომპარტები „კონსომა“ არსებობს, მაგრამ თითქმის თვეზე მტრია, რაც პურის ფაქელი და შაქარი გამოიღია. გასული სიმინდი სულ არ იშოკება. სიმინდის მოსავლი წელს გურიაში შედარებით კარგი იყო, მაგრამ ვისაც გასაყიდა აქვს, ის ჩანს ვაჭარავით ფუთს 2-50 კ. 2-60 კ. აფასებს. კარგი იქნება აჭარის წვრილი კრებიდან ამისათვის გამოეკება შეიძენდეს ამ თვადან სიმინდს საფხვლისათვის და მით საშუალებას მისცემდეს აჭარ მცხოვრებებს. მოსალოდნელია შამოქაში.

ჩოხატაში. 26 ნოემბერს ადგილობრივ თეატრში ნ. პარათაშვილის დაბადებიდან ასი წლის თავის აღსანიშნავად გაიმართა საღამო. კარგად იქნებოდა წაიკითხა ნიკოლოზ პარათაშვილის და მისი შაქისაი შესახებ რეჟერატო. შემდეგ ქ. ე. კალანდაძემ წაიკითხა „სოფელთა პარათაშვილის პოეზიაში“. მან სურცხოთ გაგრავია, თუ როგორ უფურება პარათაშვილი სიყვარულს.

სახჩხრში. ჩვენი კუთხე ბნელეთშია განვული. აქეთ ძველ მისდევენ მანე ხსე-ჩვეულებას—მეთხსობას. მეთხსობისათვის აურებულ ხალხს ნახეთ: ქალს, ვაცს, ბავშვს, მოხუცებულს. ყველა ისმენს წინასწარმეტყველებას და აძღვეს 20-30 კაქაეს. საჭიროა სოფლის მორწმუნე პირებს შაქციონ ამის ურადლება.

მოლთი. აქ ნოემბერში მოხდა მომხმარებელი საზოგადოების „იქმის“ წევრთა არა ჩვეულებრივი საზოგადო კრება. კრებას დაესწრო 200-მდე წევრი. თავმჯდომარემ კომპარტების მხიშველობა დაუსურათ. შემდეგ გაეკენეს საზოგადოება „იქმის“ შემოსავლ-გასავლის ანგარიში. გამოკებას წელს განმავლობაში 20,000 მანეთის საქონელი გადაურბუნება და წინდა მოგება 1000 მანეთი დარჩნია. საზოგადოებას გამოკებისთვის დიდი კმაყოფილება და ნდობა გამოუცხადებია.

რუსეთი

9 დეკემბერს, მოსკოვის ქალაქის გამგობის შენობაში, სადაც სრულიად რუსეთის ქალაქთა კავშირის ყრილობა იყო მოწვეული, პოლიციებისტერი მივიდა პოლიციელებით და კრებაზე მოსულთ განუცხადა, რომ ყრილობის მოწვევის ნებარე მისცეს ქალაქთა კავშირს. დღევ

გატები წავიდ წამოვიდნენ; პოლიცია იქ დარჩა და ვინც კი მოვიდოდა ყველას ერეცებოდა.

კომინიოვის საფურცელი სამართველოს გერმანიის ქვეშევრდომთა 7,600 დესიტინ მამული გაყიდა; სულ ღირდა 1,600,000 მან. მთელი ეს მამული საგლებზე ბანკს უყიდნია.

სწავლია განათლების სამინისტრომ ნება რთვით დარბარის უნივერსიტეტში დაარსდა პრაქტიკული ღვთისმეტყველების ფაკულტეტი პოლონურ ენაზე.

ტინისთა მინისტრს ბარკს წინადადება მიუცია სხ. სათათბიროსათვის ნება დართონ სამინისტროს 3 მილიარდ მანეთის სესხიან ქალაქები კიდევ გამოუშვას აქრობანდე გამოშვებულია სულ 5 მილიარდისა და 2 მილიონ მანეთისა.

უცხოეთი.

პოლონეთში დაარსებულა „განთავისუფლებულ პოლონეთის ქალაქთა კავშირი“, რომლის მიზანაც სამოქალაქო ცხოვრების წინ წაწევაა.

ამ ემად საფრანგეთში მრავლად არის გვრედ წოდებული ფერად კანიანი ხალხი. აქ შესვლებით აღუესა და ტუნისის მაჯრებს, გვიბრტის ფელოხებს, ტრიპოლისის არაბებს, ყვეთელ კანიან ჩინელებს, ყავის ფერ კანიან ამერიკელ კრეოლებს და შუა აფრიკის ხანგებს. ეს უცხო მიწის შეილები, რომ არ ყოფილიყვნენ საფრანგეთში მოწვეულნი, წელს საფრანგეთში პირნახული ვერ იქნებოდა მოკარგილი. უცხო მუშა ხელი დიდ როლს თამაშობს საფრანგეთის მრეწველობის განვითარებაში. როგორც სხანს ყველა ეს ხანგები, არაბები, კრეოლები და სხვანი ომის შემდეგაც ჯერ კიდევ დიდ ხანს დასკორდება იგი სისხლით და ცლილ საფრანგეთს. მით უმეტეს საჭირონი იქნებიან ეს უცხოელები, რომ საფრანგეთის მთავრობამ მრავალი ქარხანა ეხლავე მოამზადა ომის შემდეგად დროისთვის და საქირი საქონლების დასამზადებლად და, როგორც კი შესწევდა ომი, მაშინვე გაშლის ფრთებს საფრანგეთის მრეწველობა და ეცდება თავის, შინაურ ბაზარზე მიიწვ გავიწიოს გერმანიის მრეწველობას მეტოქეობა.

ბერლინიდან იტყობინებიან გერმანიის საიმპერია საბჭოს დაუგმინის დაარღვიოს ის ხელშეკრულებანი, რომლებიც დიდიო ვეთის მხრით გერმანიასა და მეორეს მხრით ინგლის-საფრანგეთ-რუსეთის შორის იმამდღ.

ირლანდიის ნაციონალისტთა ბელადს რედმონდს ინგლისის თემთა პალატაში სიტყვა წარმოუთქვამს. მას აღუნიშნია ის უმოქმედობა, რომელსაც ცლილად ჯორჯი ირლანდიის დაპირებულ ავტონომიის განხორციელების საქმეში იჩენს.

რედმონდს პალატა დაურწმუნებია, რომ ცლილად ჯორჯის კაბინეტის გულცივად მოპყრობამ ირლანდიისადმი, გამოანტა მოკავშირეთა სურთოა საქმით აღდროთაგანება, არა მარტო ირლანდიაში, არამედ ამერიკის ახალშენებშიცაო. რედმონდი ურჩევს პალატას ჯარში გასასვლელად ძალის ნუ დაატანენ ირლანდიელებს და ირლანდიის ავტონომიის განხორციელება ამზე არ უნდა იყვეს დამოკიდებული, თუ რამდენად მეტე მეომარი მისცა ირლანდიამ მოკავშირეებს.

რადგანაც ბოლო დროს მრავლად იწვევდნენ შეთანხმების სახელმწიფოები ჩინეთის კულიებს (შაი მუშა), და ამის გამო მუშა ხელი თვით ჩინეთში თანდათან ძვირდებოდა, ჩინეთის მთავრობას აუკრძალავს ჩინეთიდან მუშების გაწვევა.

გერმანიაში სიციველთაო შრომის ბევრამ ფართე ხასიათი მიიღო. სავალდებულო სამუშაოებზე უკვე გაკავით ათასობით მამაკები. ამ საქმის თავისანს და გამოგებულ გენერალ გრენერს ვადა უწყვეტია შრომის ბევრთა ქალებისათვისაც სავალდებულო გახალდა. დაარსებული იქნება განსაკუთრებული საბეგრო საბჭო, რომლის წევრები და თავმჯდომარედ სულ ქალები იქნებიან.

ინგლისეთათვის, როგორც ეტყობა, დიდ საფრთხეს წარმოადგენს წყალქვეშითი თარეში. ამას წინად ფრიალ გავრცელებულმა გახეთმა „ტიმისმა“ გახეთის ფორმატის შემცირებას ფასის მომატება არჩია. ამან დიდი უკმაყოფილება გამოიწვია შეგნებულ წრეებში და „ტიმის“ უკიფინეს, რომ მაშინ, როდესაც საქონლის შემოზიდვა ასე შემცირდა, უკეთესი

იქნებოდა იმ აუარებელ ქალაქის მაგივრად რომელიც ვაზეთის მეტ ფურცლებს უნდება ხორბალი შემოგვტანათ.

გატრობა მრეწველობა.

სიციველთან საბრძოლველად შინაგან საქმეთა სამინისტროს ორგანიზებული პროექტი შეუქმნებია: ყოველი მოვაკრე მოვალეა საქონელზე ზედ აღნიშნოს არა მარტო ვაყიდვის ფასი არამედ სიცი, თუ რამდენად უყიდნია ამ წესის დარღვევის სურთის მოგატრეებს მოვლით დაჯარიმება და სხვა სასჯელი.

გერმანიის ქვეშევრდომთა ქონების სლოკვიდაცოო კომიტეტის საჭიროდ არ უცნია „უკოფუ და ამხ“ ის ქონების გაყიდვა.

ქვანშირისა და სხვა და სხვა მდენელობის აზოლება დამუშავებას რა მნიშვნელობაცა აქვს ომის საწარმოებლად-ეს ცხადია ყველისათვის, მაგრამ, მიუხედავად ამისა, რუსეთში ძალიან ფერდება მისი დროით მოხილვა სამხედრო ქარხნებში. მავალითად სამხრეთ რუსეთის სამრეწველო რაიონს წელს ორჯერ მეტი მიუცია ქვანშირისა და რკინელობა, ვიდრე წინა წლებში, მაგრამ ჩვეულებრივმა უწყსრიგობამ ამ სფეროშიც იჩინათავი. რკინელობას თუ ამ ჯამდ ორჯერ მეტს ამუშავებენ; სამაგიეროდ რკინიგზის სხვა და სხვა სადგურებზე და საწყობებში გაუზიდავი წელს სამჯერ მეტი დარჩენილა ვიდრე შარშან. ეტყობა სამხრეთ რუსეთის რკინიგზის მმართველობას კარვად შეუგნია დევნი: „სველაფერი ომისთვის და ომი ბოლომდის“.

ფართოფელობის ცნობილ ფირმას „ს. უდალოვი, ი. ვვილოვი და ამხ.“-ს წელს მოგებად 414,559 მ. დარჩენია. აქედან სახელმწიფო გადასახადში 152,305 მან. წესილეთა, მსახურებისათვის ჯილდოს სახით 40,000 მან. დაურგებიათ, ხოლო 200,000 მან. აქციონერებს რგებიათ დივიდენდათ, თითო აქციაზე 10 პროცენტი დარჩომილა სარგებლად. დაახლოვებით ასეთივე გულუხვი შემოსავალი ჰქონიათ ფართოფელობის სხვა მრეწველობასაც.

რადგანაც რუსეთის ბაზარზე მთელი და შალი ერთობ შემცირდა, ამას წინად რამდენიმე საეპრო დაწესებულებამ, სხვათა შორის ამიერ კავკასიიდანაც, გადასწყვიტეს ეს საქონელი ამერიკიდან გამოეწვრათ. როგორც ვხლა ირკვევა ეს უწყობლებელი იქნება. გარემოებას ის ართულებს, რომ გერმანიელთა წყაქცევათა შიშის გამო ამერიკელი სოვდაგრები საქონლის დაწვევას ვერა მხედვენ და არც იქაური გემის პატრონები იმებენ ტვირთის ატლარტიის ოყენებზე გდმოსაზიდათ.

ომამდე შევიციდან ასანთის შემოზიდვა აკრძალული იყო; მხოლოდ ომის დაწყებისას მთავრობამ ნება დართო 1917 წლის პირველამდე საზღვარ გარეთიდან შემოზიდლათ ასანთი, რაც შედარებით

უფრო იფი ჯდებო რუსეთის ქარხნების ასანთზე; როგორც მოსკოვიდან იტყობინებიან, ეს ვადა მოსკოვიდან იტყობინებოდა გაუვრძელებოდა.

პროვინციის ცხოვრება.

უმაწილესად კონსოთ მთათხსოთ უხსლოფს ნუქმრმა თქვენი ვაზეთისა შემდეგა წერილი; რადგან ქ. ჰელვათა დარია ვარტყელეს ჩემს შესახებ ხმას თითქმის მე არ ვყოფთანხმა ჩვენ შორის ატხილ უთანხმოებას განმოსრველად სამედიატორა წესით ვანხვას, ამიტომ ვანხვადე ჰ. დარიას სურვარდებოთ, რომ მე თანხმა ვარ გავვეთ სამედიატორა საშრთაღში და დასახულებთ თქვენი შედარტრები ერთი კვირის ვადაში.

რედატორი ი. ტინეაძე. გამომცემელი ამხან. „სამშობლო“



რკინის გზის მიმოსვლა.

Table with 2 columns: Station Name and Distance/Time. Includes stations like Tbilisi, Samtskhe, etc.

გამოცემელი ავტორი... მოწვევებს ყველა კლასებისათვის. ჰყავს ჯგუფი საფიქრო მოწვევებისა 1 და II ხარისხს. იყვანს პირობით. მისაპროთ: თფილისის ქ. № 35 მიქელაძის სახლებში, მეორე სართულზე, ვაზ. „სამშობლო“-ს რედაქციის ზვეთი. მიღება 9-12 ს. და 3-6 ს. საო. მასწავლებელი ა. ზ. თელ. ტელეფონი № 183.

დოქტორი ვიციციანი დიმიტრი ალექსანდრეს ძე ნახაროვი. ლეგულობს ბავშია და შინაგანი სნეულეებით ავითყოფებს მულამ დღე, მხოლოდ დილის ათი საათიდან თორმეტამდე. გენერლის ქუჩა, საკუთარი სახლი.

Large advertisement for 'AZNI' (აპნი სანი) featuring a portrait of a woman and text describing the product's benefits for health and skin.